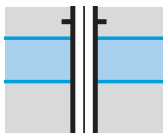




## Karten-Signaturen

Illustrierte Ergänzung zur Zeichenerklärung  
der Landeskarten (LK) der Schweiz



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

**Bundesamt für Landestopografie swisstopo**  
[www.swisstopo.ch](http://www.swisstopo.ch)

# Karte und Landschaft

- Die Karte stellt einen Ausschnitt einer Landschaft dar:
  - senkrecht von oben
  - zweidimensional
  - verkleinert in einem bestimmten Verhältnis: es kann nur eine Auswahl von Objekten in der Karte gezeigt werden (im Massstab 1:25 000 entspricht 1 cm in der Karte 250 m in der Landschaft).
- Signaturen sind normierte Zeichen für die kartografische Darstellung einer Landschaft in der Karte:
  - Sie sind möglichst selbsterklärend gestaltet.
  - Sie vermitteln zusätzliche, oft nicht direkt im Gelände sichtbare Informationen, wie Höhe des Geländes (z.B. Höhenkurven, Höhenkoten), Klassifizierung von Verkehrswegen, Name und Grösse eines Objektes (z.B. Name einer Stadt, Angabe zur Einwohnerzahl).
- Signaturen in Karten sind vergleichbar mit Buchstaben einer Sprache. Das Kartenlesen ist zu erlernen und zu üben, um aus der Karte eine Vorstellung vom Aussehen der Landschaft ableiten oder sich im Gelände rasch orientieren zu können.
- Hilfen zum Lernen finden Sie in den nachfolgenden «Hilfsmittel zum Kartenlesen».
- Die nebenstehenden Beispiele zeigen einige wichtige Signaturen im Massstab 1:25 000 (vergrössert dargestellt) und das entsprechende Aussehen der Objekte in der Landschaft.
- Nicht alle im Massstab 1:25 000 dargestellten Objekte erscheinen in den kleineren Massstäben. Im Rahmen der Generalisierung (Umarbeitung des Kartenbildes in eine kleinere Abbildung; im Massstab 1:100 000 entspricht 1 cm in der Karte schon 1000 m in der Landschaft) wird auf einzelne Objekte oder auf Differenzierungen verzichtet.

## Hilfsmittel zum Kartenlesen

- Didaktisches Medienpaket «Vom Umgang mit Karten und Geodaten – Laure und Tom auf den Spuren des Röstigrabens» (swisstopo, 2006). Hefte für den Unterricht und Heft mit den Lösungen, Medienkoffer (im Verleih gratis), spezielle Website [www.laureundtom.ch](http://www.laureundtom.ch) mit zusätzlichen Informationen und Arbeitsblättern.
- Lehrbuch «Karten lesen – Handbuch zu den Landeskarten», von Martin Gurtner (Gemeinschaftsausgabe swisstopo und Schweizer Alpen-Club, 3. Auflage 2010, ISBN 978-3-85902-289-8). Das umfassende Handbuch zu den Landeskarten, mit Hinweisen zum Selbststudium und für Lehrer/Kursleiter ([www.swisstopo.ch](http://www.swisstopo.ch)).
- Zeichenerklärung zu den Landeskarten. Kostenlos erhältlich bei allen Kartenverkaufsstellen oder auf Bestellung über [www.swisstopo.ch](http://www.swisstopo.ch).

Die Landeskarten werden in einem Zyklus von sechs Jahren sorgfältig und mit einem grossen Aufwand nachgeführt, d.h. aktualisiert. Auf dem Kartentitel ist das Ausgabejahr (Publikation) und auf der Karteninnenseite der Stand des Karteninhaltes angegeben. Da sich die Landschaft während der Produktionszeit weiter verändert, können zwischen Karte und Wirklichkeit Unterschiede auftreten. Meldungen von entdeckten Unstimmigkeiten nehmen wir gerne entgegen unter [www.swisstopo.ch/revision](http://www.swisstopo.ch/revision).

Bundesamt für Landestopografie swisstopo  
Seftigenstrasse 264  
CH-3084 Wabern  
Telefon: +41 31 963 21 11  
Telefax: +41 31 963 24 59  
E-mail: [info@swisstopo.ch](mailto:info@swisstopo.ch)  
[www.swisstopo.ch](http://www.swisstopo.ch)

# Strassen und Wege



---

---

## Autobahn, richtungstrennt

- Kreuzungsfreie Schnellverkehrsstrasse
- Richtungstrennte Fahrbahnen mit Mittelstreifen
- Kein gemischter Verkehr (Velos, Traktoren)
- Mit der grünen Brückentafel signalisiert
- Alle öffentlichen Ein- und Ausfahrten sind dargestellt
- Alle Rast- und Parkplätze sind dargestellt



---

---

## Autostrasse, nicht richtungstrennt

- Kreuzungsfreie Schnellverkehrsstrasse
- 2 oder mehr Fahrspuren ohne Mittelstreifen
- Kein gemischter Verkehr (Velos, Traktoren)
- Mit der grünen Autotafel signalisiert
- Alle öffentlichen Ein- und Ausfahrten sind dargestellt
- Alle Rast- und Parkplätze sind dargestellt



---

---

## 1. Kl.-Strasse

- Mindestens 6 m breit
- Zwei Lastwagen können ungehindert kreuzen
- Mit Hartbelag und ausgeglichenen Steigungen unter 10 %
- Oft mit Velostreifen und Trottoir (in der Karte nicht dargestellt)
- Meistens blau signalisierte Hauptstrassen



---

---

## 2. Kl.-Strasse

- Mindestens 4 m breit
- Zwei Personenwagen können ungehindert kreuzen
- Mit Hartbelag und Steigungen unter 15%
- Ortsverbindungen und wichtige Strassen innerorts
- Sehr oft weiss signalisierte Nebenstrassen



---

---

## Quartierstrasse

- Mindestens 4 m breit
- Immer mit Hartbelag
- Möglicherweise verkehrsberuhigt
- Ohne Bedeutung für den Durchgangsverkehr
- Ausserorts Zufahrt zu wichtigen Anlagen und Objekten



---

---

## 3. Kl.-Strasse

- Mindestens 2,80 m breit
- Meistens mit Hartbelag
- Bei normalen Verhältnissen mit Lastwagen befahrbar
- Kreuzen nur bei Ausweichstellen
- Erschliessung von Dörfern, Weilern und wichtigen Einzelgebäuden
- Wichtige Strassen für Land- und Forstwirtschaft



---

## 4. Kl., Fahrweg

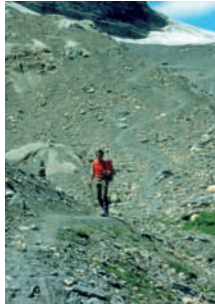
- Mindestens 1,80 m breit
- Bei normalen Verhältnissen mit Personenwagen befahrbar
- Gute Wege für Land- und Forstwirtschaft, oft mit Gras in der Mitte
- Möglicherweise mit Fahrverbot




---

### 5. Kl., Feld-, Wald-, Veloweg

- *Feld- und Waldweg*: ohne ausreichenden Unterbau
- Oft nur mit Geländefahrzeug oder Traktor befahrbar
- Auswahl von schlecht unterhaltenen Wirtschaftswegen
- *Veloweg*: mit oder ohne Hartbelag
- Auch parallel zu Strassen, aber davon getrennt angelegt




---

### 6. Kl., Fussweg

- Für Fussgänger bestimmte Verbindung
- Vom Bergpfad bis zum breiten Spazierweg
- Oft Teil einer Wanderoute (gelb oder weiss-rot-weiss markiert)
- Unterbrochen dargestellt: Wegspur im Gebirge (eventuell weiss-blau-weiss markiert)




---

### Galerie

- Künstlich überdeckte Strasse oder Bahnlinie
- Mindestens einseitig von aussen sichtbar
- Wände geschlossen, mit Fenstern oder offen
- Kann in der Karte mit der Überlandstrassenbahn verwechselt werden




---

### Gedekte Brücke

- Konstruktion mit einem Dach
- Meist ein historisches Objekt
- Kommt bei Strassen und Wegen vor
- Es werden nur auffällige Brücken dargestellt





### **Steg, Passerelle**

- Über Gewässer oder Gräben = Steg
- Über Strasse oder Eisenbahn = Passerelle
- Fest montiert
- Grundsätzlich nicht befahrbar
- Oder dem Langsamverkehr vorbehalten (Velofahrer und Fussgänger)



### **Durchfahrtssperre**

- In der Regel geschlossene Schranke
- Oder versenkbarer Pfosten
- Verhindern die Durchfahrt
- Stelle kann nur von Berechtigten passiert werden
- Darstellung nur bei Strassen und Fahrwegen

## **Grenzen**



### **Gemeindegrenze mit Grenzstein**

- Im Gelände oft nur anhand der Steine erkennbar
- Wie alle Grenzen nicht rechtsverbindlich dargestellt
- Steine nur bei deutlichen Richtungswechseln im freien Gelände dargestellt
- Kann in der Karte mit den Trockenmauern oder Trockenrinnen verwechselt werden

# Bahnen



---

## Normalspurbahn mehrspurig

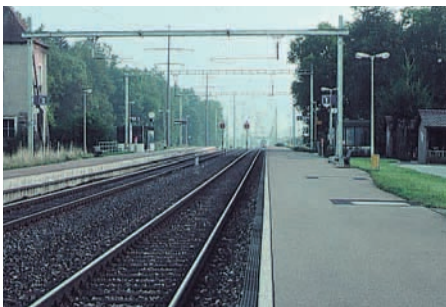
- Offene Strecke mit zwei oder mehr Gleisen
- Spurweite 1,43 m
- Täglicher Personenverkehr
- Andere Signaturen für einspurige Normalspurbahn
- Und für Bahnen ausser Betrieb, Museumsbahnen



---

## Schmalspur-, Zahnrad-, Standseilbahn einspurig

- Schmalspurbahn: Spurweite 1,00 m oder weniger
- Alle Zahnrad- und Standseilbahnen
- Offene Strecke mit einem Gleis
- Täglicher Personenverkehr oder öffentlicher Saisonbetrieb
- Strecke mit zwei oder mehr Gleisen haben eine eigene Signatur



---

## Haltepunkt ohne Gleisanlage

- Regelmässiger Halt oder Halt auf Verlangen der Regionalzüge
- Eventuell mit Kreuzungsmöglichkeit
- Keine Rangiergleise
- Keine Darstellung wenn ausser Betrieb



---

### **Luftseil, Gondel-, Sesselbahn mit Zwischenstation**

- Mit Kabinen, Gondeln oder Sesseln
- Für den öffentlichen Personenverkehr
- Fährt (mindestens während der Saison) täglich
- Zwischenstationen als Haus dargestellt
- Auffällige Masten als Quadrat dargestellt



---

### **Material-, Betriebsseilbahn**

- Dienen dem Material- oder betriebsinternen Personentransport
- Auch grössere Förderbandanlagen
- Luftseilbahn ausser Betrieb
- Hauptmasten als Quadrat dargestellt



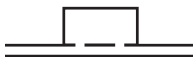
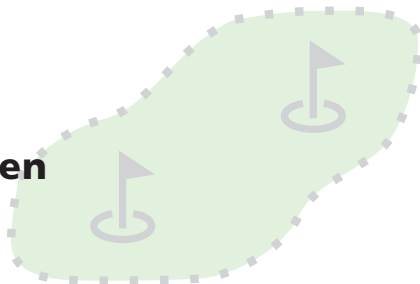
---

### **Skilift**

- Schlepplift mit fixer Installation
- Ein- oder Mehrfach-Lifte
- Meistens nur saisonaler Betrieb
- Einzige Bahnsignatur in brauner Farbe



# Einzelsignaturen



## Grosser Parkplatz

- Bedeutend für den Verkehr
- Öffentliche oder halböffentliche Benutzung
- Befestigte Oberfläche (Asphalt oder Kies)
- Mindestgrösse ca. halbes Fussballfeld



## Sportplatz

- Für alle Sportarten
- Mindestgrösse ca. wie zwei Tennisfelder
- Mit oder ohne Laufbahn
- Oft eingezäunt
- Andere Areale (z. B. Fabrikareale, Schrebergärten) werden auch mit punktierten Linien abgegrenzt, aber nicht auf allen vier Seiten



## Trockenmauer

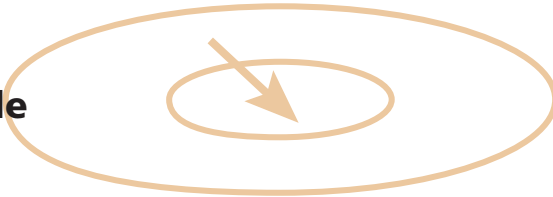
- Abgrenzungen von Weiden mit aufgeschichteten Steinen oder Steinplatten
- Häufig im Jura und den Alpen
- Kann in der Karte mit Trockenrinne oder Gemeindegrenze verwechselt werden



### Mauer

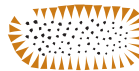
- Grosses auffälliges Bauwerk
- Lawinen-, Bach- und Flussverbauung oder Hafenummauerung
- Stützmauern entlang von Strassen und Bahnen werden nicht dargestellt

## Gelände



### Erdböschung

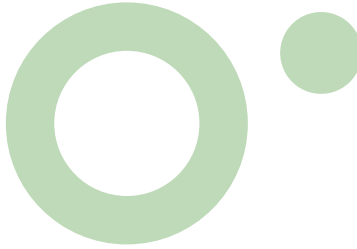
- Markante, bewachsene Steilstufe
- Mit Höhenkurven nicht darstellbar
- Spitzen der Schraffen zeigen gegen unten
- Damm: auseinander gerichtete Böschung
- Einschnitt: gegeneinander gerichtete Böschung
- Steinböschung (schwarz): Kleinform im Geröll, Stauwand



### Kiesgrube

- Vertiefung durch Kiesabbau
- Der Rand wird als Böschung dargestellt
- Geröllpunkte in der Abbaufäche
- Zufahrt und fixe Anlagen werden dargestellt
- Lehmgrube hat braune Punkte in der Abbaufäche

# Vegetation



## Wald, lockerer Rand

- Übergang von bewaldeter zu nicht bewaldeter Fläche oder zu offenem Wald
- Häufig im Gebirge mit zunehmender Höhe
- Im Gelände oft schwer festzulegen



## Offener Wald

- Lockerer Baumbestand
- Baumkronen bedecken weniger als 50% des Bodens
- Baumsignaturen sind zufällig angeordnet
- Markante Einzelbäume sind lagerichtig dargestellt



## Hecke

- Auffällige Reihe von Bäumen und/oder Sträuchern
- Dienen oft als Windschutz
- Markieren oft Grenzen
- Zufällige Anordnung der Baumsignaturen und Punkte



### Obstgarten

- Mit Nutzbäumen bepflanzte Fläche
- Reihenförmige oder unregelmässige Anordnung
- Es wird die Fläche und nicht der einzelne Baum dargestellt
- Weit auseinander stehende Obstbäume werden als Einzelbaum dargestellt
- Innerhalb des Siedlungsgebietes werden keine Obstgärten dargestellt

## Leitungen



### Druckleitung einfach

- Oberirdisches Druckrohr eines Kraftwerks
- Oder andere gut sichtbare Leitung
- Unterbrochene Linie: unterirdisches Druckrohr oder Wasserstollen
- In der LK 1: 25 000 Doppellinie für mehrfache Leitung



### Hochspannungsleitung mit Mast

- Weitgespannte Starkstromleitung
- Mit grossen Gitter- oder Betonmasten
- Beginnt oder endet in Elektrizitätswerk oder Schaltstation
- In der LK 1: 25 000 sind alle Masten dargestellt
- In der LK 1: 50 000 nur noch bei auffälligen Richtungswechseln